

1999年2月



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## 粮食和农业遗传资源委员会

第八届例会

1999年4月19—23日 罗马

暂定议程草案议题2

### 暂定注释议程

#### 1. 选举主席和副主席 (暂定议程草案议题1)

为了具有全面的区域代表性，尤其是在修改国际植物遗传资源约定的谈判过程中具有全面的区域代表性，委员会在其第七届会议上选出了一个扩大的主席团。委员会的章程并未说明副主席的人数。

#### 2. 通过会议的议程和 timetable (暂定议程草案议题2)

为了便于委员会的工作，在与主席磋商后，委员会第七届会议为第八届会议暂定议程草案提出的议题归类如下。尤其将与动物和植物遗传资源有关的议题结合在一起，以便于成员为专家出席进行规划。

在确定直至本届会议的工作重点时，委员会在其第七届例会上将召开委员会特别会议，专用于继续谈判修改国际约定作为首要重点；将召开动物遗传资源工作小组的会议作为第二重点；将召开植物遗传资源工作组的会议作为第三重点。召开这些会议需要本组织的正常计划或预算外来源提供必要的资金。由于财政困难，以及谈判过程安排很满，所以植物遗传资源工作组未举行会议。

#### 3. 修改国际植物遗传资源约定 (暂定议程草案议题4)

自上届例会以来，在第四届和第五届特别会议上继续进行了关于修改国际约定，

使其与生物多样性公约一致的谈判。目前粮食和植物遗传资源委员会第五届特别会议期间辩论产生的综合谈判文本见文件CGRFA/IUND/CNT/Rev. 1。

在其第五届特别会议上，“为了便于进展，委员会要求其秘书处对根据各种拟议指标分享利益、确定各国和各区域各自的总额和相应捐款的可能方式进行分析性财务研究”：该研究见文件CGRFA-8/99/8。

文件CGRFA-8/99/9，*修改国际植物遗传资源约定：法律和体制方案*，更新了文件CPGR-6/95/9（委员会尚未讨论该文件），尤其讨论重新谈判的约定的法定地位以及有关的体制问题。

理事会在其第一一五届会议上责成主席召集“一次专家组非正式会议，这些专家尽管以个人身份参加会议，但将代表各区域和各种立场。这将帮助主席确定可能的折衷领域，在此基础上他将酌情准备主席关于有关条款的内容草案”。该会议于1999年1月19—23日在瑞士蒙特勒举行。主席在向总干事提交的报告（将作为文件CGRFA-8/99/13提交委员会）中建议，在本届例会期间，在进行委员会一般事务的同时，继续进行谈判。因此，与前几届会议的情况一样，可能要求委员会建立一个工作组，在委员会全会召开的同时，继续进行谈判，并已为此作出安排。

#### 4. 动物遗传资源

##### 4.1 政府间粮食和农业动物遗传资源技术工作组第一届会议报告（暂定议程草案议题3）

委员会赋予其工作组在本两年度期间的任务是进一步制定全球家畜遗传资源管理战略，供本届会议审议。工作组于1998年9月8—10日举行了会议。其报告为文件CGRFA-8/99/2（CGRFA/WG-AnGR-1/98/REP）。该报告也由农业委员会第十五届会议进行了审议；该届会议报告的有关摘录见文件CGRFA-8/99/Inf. 4。

##### 4.2 制定全球家畜遗传资源管理战略（暂定议程草案议题5）

除工作组的报告外，委员会还收到了工作组审议过的两份主要文件：CGRFA/WG-AnGR-1/98/2，*确定全球家畜遗传资源管理战略的主要内容及编制多年工作计划*，以及CGRFA/WG-AnGR-1/98/3，*世界粮食和农业家畜遗传资源状况*。

##### 4.3 工作组今后的工作及其成员的选举（暂定议程草案议题10）

工作组由委员会每届例会选出各区域的27名成员组成，任期至下届例会为止。它们可以连选连任，文件CGRFA-8/99/Inf. 1提供了第七届会议选出的工作组成员名单。委员会在每两年度需要向工作组指派具体任务。

## 5. 植物遗传资源

### 5.1 全球粮食和农业植物遗传资源保存及利用系统进展报告以及全球行动计划的实施、监测和审查 (暂定议程草案议题6)

委员会协调、监督和监测全球系统的发展，包括定期的*世界植物遗传资源状况报告*；*滚动式全球行动计划*；国际植物遗传资源基金<sup>1</sup>；世界信息及预警系统；粮农组织主持的国际非原生境收集品网络及其它网络，其中包括与作物有关的网络<sup>2</sup>；行为守则和准则，其中包括国际植物种质收集和转让行为守则<sup>3</sup>，以及与粮食和农业植物遗传资源有关的生物多样性行为守则草案<sup>4</sup>。

在本议题内将要讨论的文件处理全球系统自上届会议以来已有重大发展的方面，特别侧重*全球行动计划*的实施。在修改国际约定的范围内，还将讨论全球系统的若干内容—包括国际基金和*全球行动计划*。

关于*全球行动计划*，第七届会议要求准备“一份供其下一届会议审议的关于全球行动计划实施情况的概述报告”：文件CGRFA-8/99/3，*关于全球植物遗传资源行动计划实施情况的进展报告*满足了这一要求，并提供了有关实质性问题的情况。文件CGRFA-8/99/5处理过程问题，提出了*促进和监测全球植物遗传资源行动计划实施情况*的计划，并涉及更新*世界植物遗传资源状况报告*。委员会“强调需要对粮食和农业植物遗传资源活动现有及潜在的供资来源进行全面研究”，并要求“在全球行动计划重点领域框架内更新对粮食和农业植物遗传资源开支的调查”：文件CGRFA-8/99/4，*全球植物遗传资源行动计划实施的供资*，满足了这一要求。请委员会以这些文件为基础，就秘书处将要采取的行动以及在以下4.2议题内就政府间植物遗传资源技术工作组可能的工作计划提供指导。

第七届会议欢迎秘书处为植物遗传资源信息及预警系统的外部审查所作的安排，并要求将审查过程向委员会报告：已进行这一审查，文件CGRFA-8/99/6报告了有关审查的情况。

关于粮农组织主持的国际非原生境收集品网络，文件CGRFA-8/99/7提供了进展报告，其中报告了各国将材料纳入网络的更多协定以及对国际农业研究磋商小组

---

<sup>1</sup> 尚未建立，正在谈判修改国际约定的范畴内讨论。

<sup>2</sup> 关于与作物有关的网络的情况见文件CGRFA-8/99/Inf. 7。

<sup>3</sup> 1993年由粮农组织大会通过。

<sup>4</sup> 仍在制定中。

各中心向网络指定的材料寻求知识产权提出的问题和粮农组织及磋商小组的答复。

## 5.2 政府间粮食和农业植物遗传资源技术工作组今后的工作及其成员的选举 (暂定议程草案议题10)

工作由委员会每届例会选出的各区域27名成员组成,任期至下一届例会为止。他们可以连选连任。文件CGRFA-8/99/Inf.2提供了第七届会议选出的工作组成员名单。委员会每两年度需要为其工作组指派具体工作。委员会在上两年度对其植物遗传资源工作组指派的工作是审查*全球行动计划*的实施情况以及有关的后续活动。在这方面,自委员会上届会议以来工作组未举行会议。

## 6. 审议粮农组织关于粮食和农业遗传资源的政策、计划和活动 (暂定议程草案议题7)

粮农组织向委员会前几届会议报告了其关于粮食和农业遗传资源的计划、政策和活动,以便委员会提供指导。第六届会议要求此点作为各届例会议程的一项具体议题。文件CGRFA-8/99/10载有粮农组织的报告。

## 7. 在粮食和农业遗传资源方面的国际合作以及与生物多样性公约的合作 (暂定议程草案议题9)

粮农组织定期向委员会报告其与生物多样性公约的合作,包括通过报告尤其是谈判修改国际约定,使其与公约一致的进展情况。文件CGRFA-8/99/12报告了自委员会上届会议以来的时期。生物多样性公约缔约方大会通过决定III/11要求执行秘书“请联合国粮食及农业组织与联合国其它有关机构以及区域和国际组织密切合作,确定和评估正在开展的有关活动和国际一级的现有文书”,并分阶段通过科学、技术及技术咨询附属机构向缔约方大会报告:还提供了关于这一工作结果的情况。

## 8. 国际组织关于其农业生物多样性政策、计划和活动的报告 (暂定议程草案议题8)

委员会的前几届会议收到了国际政府间和非政府组织关于其粮食和农业遗传资源计划、政策和活动的报告。委员会认为这些报告“是对其促进协调农业生物多样性领域活动任务的重要贡献”,并“鼓励各组织继续向其例会提交报告”。印刷时收到的报告已载入文件CGRFA-8/99/11。在会议期间还可能提供口头报告。

## 9. 委员会今后的工作 (暂定议程草案议题10)

### *发展国际协定*

委员会不妨考虑最终拟定国际约定供1999年11月粮农组织大会第三十届会议审议必须采取的进一步行动。

委员会在第七届会议上同意国际植物种质收集和转让行为守则的可能更新以及与粮食和农业植物遗传资源有关的生物多样性行为守则的任何进一步工作应等待修改国际约定的结果。委员会不妨在本届会议期间审议在下两年度期间如何继续就这些行为守则开展工作。

### *扩大委员会的职责范围：部门工作*

委员会在第七届会议上同意从动物和植物遗传资源开始，逐步扩大其职责范围。因此，委员会为这两个部门设立了附属工作组。请委员会根据议题4.3和5.2为这些小组分派任务。委员会还不妨考虑如何及何时应将其职责范围扩大到包括林业、渔业在内的粮食和农业遗传资源的其它部门，以及可能的其它资源，如微生物、与粮食和农业有关的昆虫。

## 10. 其它事项 (暂定议程草案议题11)

## 11. 下一届会议的日期和地点 (暂定议程草案议题12)

## 12. 通过报告 (暂定议程草案议题13)